









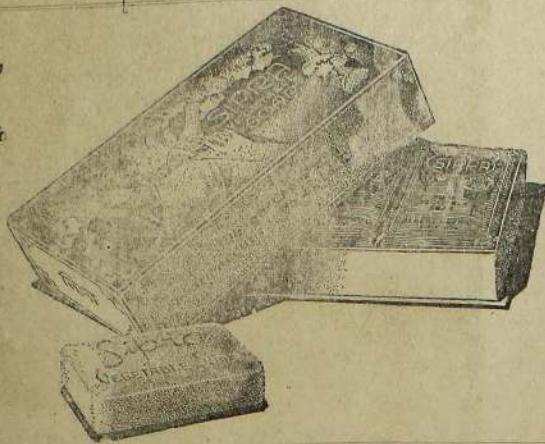






# குபோகமான ஸ்நானத்திற்கு ≡ ஸிப்ரா

டொயிலெற் சவர்க்காரம்

இறந்து  
ஏற்றுகண்டு  
மிடுக்கும்  
பொது  
ஜனத்த  
ஞக்குஇதுவரை  
எவரும்  
தட்டு  
முன்வராதமிகச் சிறந்த  
சவர்க்காரம்;சுப்பதி  
வூஸ்  
தொலீசுசுத்த மாங்கு  
கிள்ளது;மேன்மை  
யார்கு  
கிள்ளது;வகுமாதுங்  
உண்மையும்வர்காமு  
மாடயசு  
கேம்சின்று.பெங்கால் கெமிக்கல் & பாம் கோட்டிக்கல்  
லிமிற்றெற்

கல்கத்தா: பம்பாய்.

இலக்கை ஸோல் ஏஜன்டுகள்: தி யூவின்றெற் ட்ரேடிங்கம்பெனி,  
தபாற்பெட்டி 377, கோழும்பு.

Mis 159. 10-9-39—

# சிறந்த தேக்கு

குறைந்த விவையில்

பல்வேறு கைளில் மிகச்சிறந்த ரஸ்கள் தேக்குகள் குற்றிகள், திடுதல்கள், பலகைகள் ஒரியலை பத்தாக இப்போதுதான் கட்பலில் வந்திருக்கின்றன.

‘பவன்யார்க் குடுகள்’ எடுக்கின் ராசா என்ற சொல்லத் தக்கது. வெற்றங்களில் வாங்குதற்கு முன் தவறு செய்து “பவன்யார்க்” ஒடுக்கீடு உபயோகிப்பொரிடம் விசாரித்துப் பாருக்கன்.

“குணம் பேசும்” மாங்கட்டில் இதங்கிணையன ஒடுக்கீடுபாது.

மினங்குந்தும் சிங்கப்படியுக்கும் கப்பல்டிங்கட்டுகள்.

பொருப்பு வகையில், முன் முழு வருப்பு அக்கட்டுக்கும் வகையாகுப்பு டக்கட்டுக்கும் இன்று சிறங்கப்படும். கப்பல் புறப்படும் தெக்கிகளுக்கும் விஜய விரசுக்குற்றும் இங்கச்சுறும் சிலசுத்திரர்முதக.

எவ்வ. வீரகத்திப்பிள்ளை அன் சன்ஸ்  
ஸ்டேல்போன் இல. 93 யாழ்ப்பாணம்

வ Y 49 12-8-38—11-8-39

மா. கு. தென்டாயு. தபானி

ஒங்க கடைவு மிட்போர், கோட்டி,  
யாழ்ப்பாணம்.

1922 - ம் ஆண்டில் சுலபமானத

நிரந்தரமாகப் பணமிடுதல்

வருஷம் 1-க்கு 100-க்கு 50% படியும், ஆறுமாதங்களுக்கு  
100-க்கு 4% படியும் வட்டிக்கு அங்கீரிக்கப் படும்.

நாற்காலிக்கு 12-க்குப் பகுதி கூட அடைவத்துக்குப் பணமிடுகிறது

Y. 108. 22-7-38 to 21-7-39

தி மலையன்  
ஏரேஷன் கொம்பனி  
(சிங்கப்படிக் கொம்பனி)  
இரும்பு, பித்தளைச் சமான்  
என் சேமத்து வகைகள்  
விற்பனை செய்வேர்  
பேரியக்கை, யாழ்ப்பாணம்.  
“பிரேருப்பாட்டா”  
K. A. திருத்தீசுக்கம்  
Y. 50. 3-4-39 to 3-3-40

# கேரள வேப் சோப்

சருமத்திற்கு உற்சாகம் விளைக்கக்  
கூடிய உயர்தாமானதுஅழகான  
பண்களுக்குரிய  
சோப்

எங்கும் கிடைக்கும்

ஏஜன்ஸ்: தேவார் அன் கம்பனி, மெயின் ஸ்டீ, கோழும்பு

Mis 159. 17-11-38—

## தேவை

தின்றும் இருந்தும் கிடத்தும் நடத்தும் நிலை  
என்றுஞ்சிவன்று ஸினை

## தி நாஷனல் மியூச்சவல் ஸைவ்

அசோலியேஷன் ஓவ் ஆஸ்ட்ரேலியா விமிடெ  
“மிகப்பெரிய முன்னேற்றமுள்ள  
பிரிடிஷ் வைவ் காரியாலயம்”  
அத்துவம் மியூச்சவலை யன்றிப் பங்காரில்லாதது  
மிக அதிகமான நன்சோட்டப்பணம்  
சாதாரணமான விகிதங்கள்  
தாராயான நிபந்தனைகள்

இலங்கைக் கிவை:

கோளர் சதாம் & குவின் ஸ்டீல். கோழும்பு  
யாழ்ப்பாணப் பிழேதீ  
ஏ. வல்வியும்  
யாழ்ப்பாடு.

ஆர். எம். வெஸ்ட்  
யாழ்ப்பாக் மாணை,

Y. 1-4-39—30-9-39

மாணச்சர்  
இந்துசாதனம்.வண்ணுரப்பன்னை  
இந்துசாதனம்  
22-5-39

திருநெல்வேலி ஒற்றுமை நிதி (வரைவுளது)

அத்தாம் பேற்ற மூலதாம் ரூபா 500,000.

ஒன்று 25 சதமாக 80 மாதங்கள் செலுத்தி ரூபா  
25ம் ஆதாமும் பெலாம்

வங்கித்தொழிலும் வியாபாரமும்

இலாபகரமாய் நடக்கின்றன.

கேசேபகரும்களை வார்ப்பதால் கயேச்செறுமூடியும்.

இலகுவன் முறையில் இருக்கக்கூடிய கடல்கள் கொடுக்கிறோம்.

உயர்தா வட்டி விக்கங்கோடு கலவைக்கும்

சிற்தமாயும், சம்பாக்கியத்தும், நடைக்கணக்கிலும்

பணம் ஏற்றுக்கொள்கூடும்.

பங்குகளுக்கு முந்துகள்!

வ. சோமக்காரம்,  
காரியாதீகாரி.

(வ) (Y. 182. 1-11-38 to 31-10-39)

வாண்மூலில் வழாதுபேய்க் கல்வளாஞ்சார்க்க மன்னன்  
கொன்முறை யரக்கேய்க் குறைவை குரிச்சன் மாத்த  
நான்மறை யாங்களைக் கந்துவும் வேள்விமல்க்  
மேன்மைகொள் கைவைதி விளக்குத் தலகமேல்லாம்.

Printed and Published by S. ADCHALINGAM, residing at Vannarponna,  
East, Jaffna, for and on behalf of the Proprietors, the Saiva Paripalaon  
Sabai, Jaffna, at their Press, the Saiva Prakasa Press, Vannarponna  
Jaffna on Thursday 8th June 1939.